

Editorial

Autor(en): **Wyss, Edmond G.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Arbido-B : Bulletin**

Band (Jahr): **5 (1990)**

Heft 7

PDF erstellt am: **12.04.2021**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser

Am Ende dieses Jahres werde ich die Arbeit des Chefredaktors von ARBIDO-B – übrigens eine faszinierende Arbeit – aufgeben. Um ein Lehnwort zu gebrauchen: der «Job» ist vielseitig, verlangt aber grosse Beweglichkeit. Denn von der Textbearbeitung über die Stellenanzeigen und die Werbung bis zur Finanzlage wird ein grosses Spektrum abgedeckt.

Für Ihr Interesse und Ihre Beteiligung an ARBIDO-B danke ich Ihnen aufrichtig. Bitte unterstützen Sie auch meine Nachfolgerin in der gleichen Art und Weise.

Ab Nummer 1 des nächsten Jahres wird die Verantwortung getragen von:

Frau C. Staudenmann
Sekretariat REBUS
Sprengliweg 6
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 61 55 43

Ich bitte Sie, alle Beiträge und Inseratenwünsche für ARBIDO-B, Vol. 6, Nr. 1 (1991) bereits an diese Adresse zu schicken. Redaktionsschluss: 10. Januar 1991.

Meiner Nachfolgerin wünsche ich viel Spass und toi, toi, toi!

Edmond G. Wyss

Chères lectrices, chers lecteurs

A la fin de cette année, je vais résigner mes fonctions de rédacteur en chef de ARBIDO-B – au reste une fonction fascinante. Pour utiliser un terme emprunté mais fort utilisé, un «job» intéressant et varié, nécessitant cependant une mobilité considérable. Un travail complexe qui débute avec le dégrossissage et le façonnage des textes, qui comprend la gestion des annonces pour offres d'emploi et de la publicité, pour se terminer par la question de la situation financière.

Je vous remercie sincèrement pour votre intérêt et pour votre participation à ARBIDO-B. Je vous prie de bien vouloir soutenir la rédactrice en chef qui me succède comme vous l'avez fait pour moi.

Dès le numéro 1 de l'année prochaine, la responsabilité de la publication est supportée par

Madame C. Staudenmann
Secrétariat REBUS
6, Sprengliweg
3360 Herzogenbuchsee
Tél. 063 61 55 43

Je vous prie de bien vouloir envoyer toute contribution et ordres d'annonces pour ARBIDO-B, Vol. 6, No. 1 (1991) directement à l'adresse mentionnée. Délai d'envoi: 10 janvier 1991.

Je souhaite à Madame Staudenmann tout le succès nécessaire et beaucoup de plaisir dans sa nouvelle fonction.

Edmond G. Wyss